

## 町表彰条例による表彰

# 善行表彰が3団体に贈られる

町の発展に寄与された方々をたたえる東庄町表彰条例による表彰が、7月23日(火)に役場で行われ、次の皆さまに町から表彰状が贈られました。



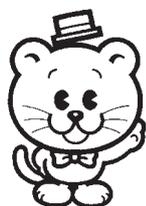
▶前列左から東洋合成工業㈱千葉工場長林孝雄氏、㈱プライトピック千葉取締役会長志澤勝氏、かとり農業協同組合常務理事掛兼和好氏

### 【善行表彰】

- 有限会社プライトピック千葉  
福祉振興のため100万円の寄付
- 東洋合成工業株式会社千葉工場  
東庄町奨学基金へ200万円の寄付
- かとり農業協同組合  
教育振興のため各学校へ教材の寄付

## 立候補予定者説明会を開催

11月17日(日)執行予定の町議会議員一般選挙の立候補予定者説明会を開催します。



### 立候補予定者説明会

**期日** 10月15日(火)  
**時間** 午前10時から  
**場所** 東庄町役場1階 会議室2

**内容** 立候補手続き、選挙運動について  
**問い合わせ** 町選挙管理委員会

☎1111

## プレミアム付商品券

### 9月下旬に購入引換券を発送

10月から、町内の登録店舗で利用できるプレミアム付商品券を販売します。商品券を購入するために必要な購入引換券は、9月下旬に対象者へ郵送します。再発行はできませんので大切に保管してください。



### 対象者

- ①住民税非課税者（申請必要）  
令和元年度の住民税が課税されていない方（住民税課税者と生計を一にする配偶者や扶養親族、事業専従者等は除く。生活保護の受給者等も対象外）  
対象になると思われる方には通知が送られていますので、早めに申請してください。
- ②子育て世帯（申請不要）  
平成28年4月2日～令和元年9月30日に生まれた子のいる世帯の世帯主（基準日は令和元年6月1日。これ以降に生まれたお子さんは7月31日、9月30日が基準日です）

問い合わせ 総務課 庶務係 ☎86-6082

## 令和2・3年度

### 入札参加資格審査申請の受付

東庄町が発注する建設工事、測量・コンサルタント、物品、委託の入札に参加するためには「東庄町入札参加資格者名簿」に登録されていることが必要です。

入札に参加を希望する方や、現在参加資格があり継続を希望される方は、令和2・3年度入札参加資格審査申請の手続きを行ってください。

#### 申請方法

「ちば電子調達システム」のホームページから電子申請を行い、必要書類を添えて共同窓口へ送付

#### 受付期間

9月17日(火)～11月15日(金) (17時必着)

#### 提出先

千葉市中央区市場町1-1 千葉県庁南庁舎2階  
千葉県電子自治体共同運営協議会

#### 問い合わせ

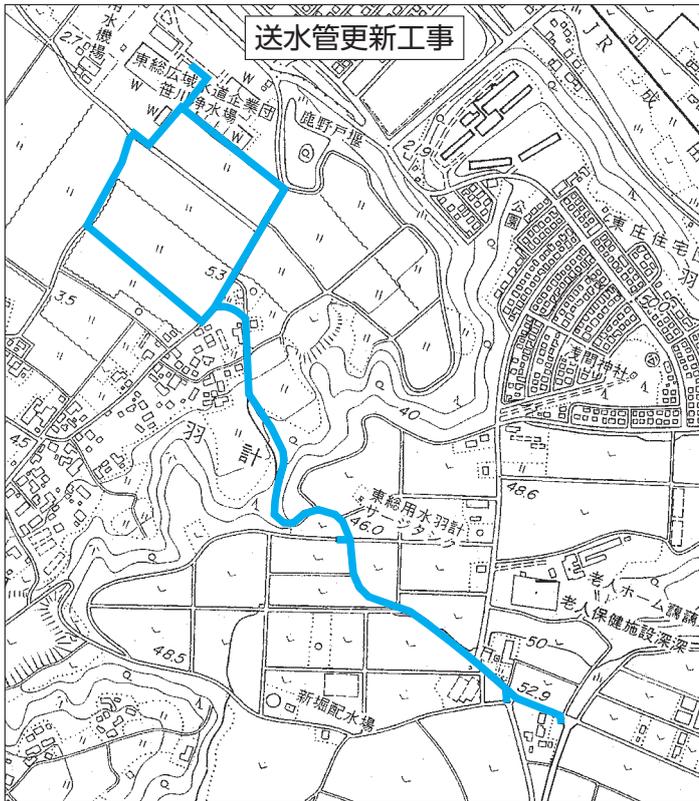
ちば電子調達システムサポートデスク  
☎043-441-5551  
※平日9:00～17:00(12:00～13:00までを除く)  
総務課 管財係 ☎86-6085



コジリンクト

東総広域  
水道企業団

# 水道の送水管更新工事が行われます



東総広域水道企業団では、水道水を供給する送水管（全長32km）の老朽化に伴い、耐震性能に優れた耐震管への更新工事を計画的に実施しております。

町内に埋設されている送水管の更新工事には多くの年数を要しますが、このうち、笹川浄水場から谷津地先までの一部区間約1.5kmの更新工事を、令和元年から3年にかけて予定しております。工事期間・工事方法など詳細については、工事着手前にルート沿線の方々に別途お知らせいたします。ご協力をお願いします。

## 工事区間

笹川ろの1番地先～東庄町谷津地先

## 工事内容

铸铁管布設工事、铸铁管・鋼管撤去工事

## 工事期間

令和元年10月ころ～令和3年3月中旬まで

## 問い合わせ

東総広域水道企業団 浄水課工務係

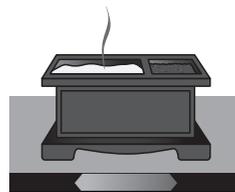
☎79-8663

## 北総斎場

# 10月から使用料を引き上げます

香取広域市町村圏事務組合は、費用負担の公平化・適正化を図ることを目的に使用料を見直し、神崎町にある北総斎場使用料（管内）を改定しました。

10月から、大人1万円、小人6千円となります。おみがわ聖苑使用料は変わりません。



## 北総斎場使用料

	10月1日以降	現行
大人	10,000円	5,000円
小人	6,000円	3,000円

## 問い合わせ

香取広域市町村圏事務組合

☎78-1182

北総斎場

☎72-3166

おみがわ聖苑

☎82-3293

## 有害鳥獣駆除を実施

# 事故防止にご協力を

町内において、有害鳥獣駆除を実施します。安全対策には十分注意しますが、野外で活動する場合は、目立つ衣類を着用する、ラジオを携帯するなど、事故の防止のためご協力をお願いします。

対象鳥獣 カラス、キジバト、  
ドバト

実施者 東庄町猟友会

◆ハクビシン、アライグマの被害  
にお困りの方  
ハクビシン・アライグマ用の箱  
わなの設置・駆除を希望の方は、  
ご相談ください。

問い合わせ

まちづくり課 産業振興係

☎6075

区域 町内全域  
方法 銃器（散弾銃）による

期間 9月1日（日）～10月31日（木）  
日の出から日没まで